COMMISSION REGULATION (EEC) No 711/86

of 6 March 1986

on the supply of broken rice to the Republic of Guinea Bissau as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3331/82 of 3 December 1982 on food-aid policy and food-aid management and amending Regulation (EEC) No 2750/75 [1], and in particular the first subparagraph of Article 3 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice [2], as last amended by Regulation (EEC) No 3768/85 [3], and in particular Article 25 thereof,

Whereas, by its Decision of 23 October 1985 on the supply of food aid to Guinea Bissau, the Commission allocated to the latter country 5 000 tonnes of cereals to be supplied cif;

Whereas it is necessary to provide for the carrying out of this measure in accordance with the rules laid down by Commission Regulation (EEC) No 1974/80 of 22 July 1980 laying down general implementing rules in respect of certain food-aid operations involving cereals and rice [4], as last amended by Regulation (EEC) No 3826/85 [5]; whereas it is necessary to specify the time limits and conditions of supply and the procedure to be followed to determine the resultant costs;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The intervention agency specified in the Annex hereto shall implement the mobilization and supply procedures in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1974/80 and with the conditions laid down in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 March 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESSEN

Vice-President

---

[1] OJ No L 352, 14. 12. 1982, p. 1.
[2] OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
[3] OJ No L 362, 31. 12. 1985, p. 8.
[4] OJ No L 192, 26. 7. 1980, p. 11.
[5] OJ No L 371, 31. 12. 1985, p. 1.

ANNEX

1. **Programme** : 1985
2. **Recipient** : Ministère de la Coordination économique, du Plan et de la Coopération Internationale — Bissau — Guinée-Bissau (A l'attention de M. Bartolomeu Simoes Pereira)
3. **Place or country of destination** : Republic of Guinea Bissau
4. **Product to be mobilized** : broken rice
5. **Total quantity** : 2 500 tonnes (5 000 tonnes of cereals)
6. **Number of lots** : one
7. **Intervention agency responsible for conducting the procedure** :
   Ente nazionale risi, piazza Pio XI, 1, Milano (Telex 334 032)
8. **Method of mobilizing the product** : the Community market
9. **Characteristics of the goods** :
   (a) Broken rice for human consumption, of sound merchantable quality, free of odour and pests, of at least the standard quality for which the threshold price is fixed
   (b) — moisture : 15 %,
   — pieces of rice : 1,5 % maximum,
   — chalky grains : 6 % maximum,
   — grains striated with red : 10 % maximum,
   — spotted and/or stained grains : 4 % maximum,
   — yellow and/or amber grains : 1,175 % maximum,
   (c) tolerance of extraneous matter consisting of :
   — mineral and vegetable inedible substances ; provided that they are not toxic : 0,01 %,
   — extraneous broken grains or parts thereof, edible : 0,10 %.
10. **Packaging** :
   — in bags :
   — quality of the bags : new jute sacks — minimum weight 600 g,
   — net weight of the bags : 50 kg,
   — marking on the bags in letters at least 5 cm high :
   'ARROZ EM TRINCAS / DOM DA COMUNIDADE ECONÓMICA EUROPEIA À GUINÉ-BISSAU'
11. **Port of shipment** : a Community port
12. **Delivery stage** : cif
13. **Port of landing** : Bissau
14. **Procedure to be applied in order to determine supply costs** : tendering
15. **Deadline for the submission of tenders** : 12 noon on 17 March 1986
16. **Shipment period** : 1 to 30 April 1986
17. **Security** : 15 ECU per tonne

Notes :

1. Since the goods may be rebagged, the successful tenderer must provide 2 % of empty bags of the same quality as those containing the goods, with the marking followed by a capital 'R'.
2. The successful tenderer shall send a copy of the shipping documents to the following address : Commission Delegation in Guinea Bissau, c/o 'Diplomatic Bag', Berlaymont 1/123, 200 rue de la Loi, B-1049 Brussels.